



# Capsule d'information

## Capsule d'information

### *Projet d'infrastructures en eaux usées et potable du Centre-Village*

3<sup>e</sup> édition – Juin 2013

Le projet d'infrastructures en eaux usées et potable du Centre-Village va bon train! Plusieurs étapes sont déjà complétées ou en voie de l'être. Pour connaître l'avancement de ce projet, consultez les informations ci-bas ainsi que les capsules d'information précédentes pour tous les détails des étapes déjà complétées.

#### **Contrats prévus pour la construction**

<b>Contrat 1</b>	Conduites pour les chemins Scott, Hôtel-de-ville et Old Chelsea de l'autoroute 5 jusqu'au bureau de poste
<b>Contrat 2</b>	Conduites pour le chemin Mill, sous l'autoroute 5, endroits des prises d'eau, divers postes de pompage
<b>Contrat 3</b>	Conduites pour le chemin Old Chelsea du chemin Scott à l'autoroute 5 et du bureau de poste à la route 105, chemin Padden Lane, route 105 jusqu'au projet de la gare
<b>Contrat 4</b>	Usines de traitement et procédés de traitement

#### **Étapes du projet**

*Complétées depuis février 2013 :*

- ❖ Contrat accordé pour les procédés de traitement des eaux usées et potable conditionnellement à l'approbation des règlements d'emprunt par le MAMROT
- ❖ Étude environnementale de phase 2 complétée
- ❖ Étude géotechnique pour le tracé des conduites et l'emplacement de l'usine complétée et s'avère positive
- ❖ Budget du Ministère des Transports du Québec annoncé et prévoit la préparation des plans et devis nécessaires aux tronçons de routes impliquant leur réseau
- ❖ Rencontre avec des représentants des résidents du secteur des chemins Padden Lane et Hudson concernant la mitigation des impacts de la construction
- ❖ Plusieurs rencontres avec le *groupe de travail sur la mitigation des impacts de la construction, secteur ouest de l'autoroute 5*
  - Recommandations finales reçues et intégrées au devis d'appel d'offre



# Capsule d'information

## Capsule d'information

*Projet d'infrastructures en eaux usées et potable du Centre-Village*

*3e édition – Juin 2013*

*En cours :*

- ❖ Approbation des règlements d'emprunt par le MAMROT
- ❖ Les plans et devis de la prise d'eau potable et l'émissaire des eaux usées ont été soumis à Hydro-Québec pour leur approbation puisque la prise d'eau potable s'effectuera sur leur site
- ❖ Appel d'offre lancé pour les conduites nécessaires au deuxième contrat du projet (chemin Mill, prise d'eau, sous l'autoroute, etc.)
- ❖ En attente de l'approbation du ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs (MDDEFP) pour les plans et devis du 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> contrat (chemin Mill, prise d'eau, chemin Old Chelsea, route 105, etc.)
- ❖ Négociations avec la Commission de la Capitale Nationale pour obtenir des servitudes pour l'installation de conduites et du poste de pompage : la CCN demande une étude environnementale supplémentaire ainsi qu'une étude archéologique.
- ❖ Acquisition de terrains et négociations de servitudes pour la prise d'eau potable et pour l'emplacement des deux usines
- ❖ Rencontres avec le Ministère des Transports du Québec en vue de préparer les plans et devis des travaux prévus au Coeur-Village et dont leur implication est requise
- ❖ Groupe de travail avec des résidents pour la mitigation des impacts de la construction et de la mise en place des usines, secteur du chemin Hudson
- ❖ Développement d'un plan de communication et d'information pour la période de construction prévue à l'automne 2013
- ❖ Développement d'un projet de stationnement communautaire et d'un village plus adapté aux piétons repris en charge par les commerces



# Capsule d'information

## Capsule d'information

*Projet d'infrastructures en eaux usées et potable du Centre-Village*

*3e édition – Juin 2013*

### Prochaines étapes administratives

Été 2013	Appel d'offre pour la construction des usines (eaux usées et eau potable)
	Octroi du contrat pour la construction des conduites pour le 2 <sup>e</sup> contrat (secteur Mill, sous l'autoroute, la prise d'eau, etc.)
	Étude environnementale supplémentaire et archéologique demandées par la CCN
	Approbation des plans et devis pour le procédé, les usines et les conduites au Ministère du Développement Durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP)
Fin 2014	Politique de gestion de l'eau potable et élaboration de divers règlements de taxation
	Évaluation du nombre d'unités attribués à chaque commerce par un expert externe

### Prochaines étapes de construction

Automne 2013	Début et fin de certains travaux de construction du 1 <sup>er</sup> et 2 <sup>e</sup> contrat. Le premier contrat devra se terminer avant le 31 décembre
	Début de la construction des usines
Printemps 2014	Travaux de construction du 3 <sup>e</sup> contrat
Été 2014	Fin des travaux, mise en fonction du réseau

### Facteurs pouvant faire varier l'échéancier

- Approbation des divers ministères, organismes impliqués (MAMROT, MDDEP, Hydro-Québec, CCN)
- Acquisition et négociations des divers terrains et servitudes